

BŽANSKÝ ČTVRTLETNÍK



22. ROČNÍK - ČÍSLO 4.

PROSINEC 2020

Z OBCE

OBECNÍ LESY

3

AKTUÁLNĚ

Rekonstrukce kulturního domu
ve Bžanech

5



Z OBSAHU

- 2 CENA VODY
V ROCE 2021
- 3 INFORMACE Z OÚ
- 4 DŘEVĚNÉ PRVKY
- 5 REKONSTRUKCE
KULTURNÍHO DOMU
VE BŽANECH
- 6 VÁNOČNÍ
RECEPTY
- 7 KDO ŘÍKÁ,
ŽE BY DÁRKY
NEMĚLY BÝT
Z DRUHÉ RUKY?
- 8 POZVÁNKA
DO KOSTELA

PŘÍŠTÍ ČÍSLO
VYJDE
V DUBNU 2021



SLOVO STAROSTKY

Ivana Horčicová

Vážení spoluobčané,

dovolte mi, abych Vás všechny pozdravila na sklonku roku 2020. Roku, který se nám všem vpiše do paměti jako rok plný nových věcí – především téma jediné pro tento rok a to je koronavirus, COVID-19. Rok plný vládních nařízení. Pro mnohé se mohli zdát nepřiměřená, ale tak jak jsme ustáli jarní vlnu se bohužel nepodařilo ustát tu druhou, která přišla na podzim. Věřím, že většina z Vás nebere na lehkou váhu tato opatření. Mnozí z vás onemocněním prošli. Pevně doufám, že se jednalo o lehčí variantu této nemoci. Chtěla bych Vás vyzvat, abyste opravdu nebrali toto onemocnění na lehkou váhu a přesto, že vánoční svátky jsou především o setkávání ať je to v kruhu rodinném nebo s přáteli omezili tuto tradici na co nejúžší okruh svých známých. Touto cestou bych chtěla poděkovat všem aktivním občanům, kteří se podílejí na dění v obci. Poděkování patří i všem,

kteří v každém ročním období pečují o okolí svých domů, ale svou pozornost věnují i veřejným prostranstvím. Patří se zde poděkovat i vedení a všem pracovníkům mateřské školky ve Bžanech. Děkuji za spolupráci všem členům zastupitelstva ... věřte, že bych mohla pokračovat dál a dál ...

Máme sestavený rozpočet obce na rok 2021 a jelikož uzavírka novin je dříve než zasedání zastupitelstva obce budu pevně věřit, že i schválený. Rozpočet je po delší debatě schválen jako schodkový – cca 11 mil. Kč. Tento schodek jsme připravili financovat z uspořené peněz. V současné době má obec na účtech okolo 20 milionu korun. V příjmové části budeme velice bedlivě sledovat naplňování především stránky příjmové a to příjmy daňové. Ve výdajové části jsme připravili peníze na několik akcí – vyprojektování a možná realizace opravy nádrže ve Lhenicích, opravy komunikací,

2. a 3. etapa opravy chodníku v Hradišti, oprava budovy nádraží ve Lbině a peníze jsou také připraveny na vybudování multifunkčního hřiště ve Lbině, výměna veřejného osvětlení Lbin-Pytlíkov z důvodu akce Čezu – rekonstrukce NN. Zároveň jsme mysleli na dětská hřiště, budovy v majetku obce a mnohé další. Samozřejmě budeme velmi pozorně sledovat již zmiňované příjmy a podle toho se rozhodovat o případných výdajích.

Je před námi období adventu a Vánoc. Doba příprav na ty svátky, které nám přináší mnoho radosti v kruhu rodinném. Zastavte se a prožijte tento čas v klidu, bez stresu a shonu. Odměnou je potom prožitý Štědrý den plný pohody a radosti.

Do nového roku Vám za celý kolektiv obecního úřadu přeji pevné zdraví, lásku a radost z každého nového dne.



VÁNOČNÍ PŘÁNÍ

Milí přátelé

Přeji vám všem v této nelehké době klidné prožití vánočních svátků v okruhu svých nejbližších, také pevně zdraví a kopec štěstí v roce 2021.

Zároveň je nám velmi líto, že jsme nemohli kvůli vzniklé situaci a následným vládním opatřením pořádat rozsvícení vánočního stromu na našem statku a další ročník adventních koncertů v kostele sv. Vavřince v Hradišti a navázat tak na loňské úspěšné vystoupení. Věřím, že nám v příštím roce bude umožněno pořádat opět tyto vánoční akce a sejít se v hojném počtu v tomto krásném čase na těchto příjemných místech. Nejvíce nás ale mrzelo, že jsme jako obec letos nemohli pro naše nejmenší pořádat plánovanou mikulášskou nadílku s divadelním vystoupením v kulturním domě ve Bžanech, jak je tomu zvykem každý rok. Napadlo nás však, že bychom mohli našim dětem rozvézt balíčky se sladkostmi přímo domů. Jenže rozdávat dárečky v tento den bez kostýmů by byla jen poloviční radost. A tak jsme oslovili toho nejlepšího Mikuláše z okolí v podobě našeho kamaráda Viktora Kosty z Lysce, za jehož účast mu moc děkujeme. Paní starostka se pak převlékla v roztomilého anděla a na mě zbyl strašlivý pekelník. Nesmím opomenout, že celý večer proběhl také za pomoci zastupitelů Tomáše Jelínka a Jiřiny Pertlové, kteří s námi rozdávali dětem dárečky. Díky bezprostředním reakcím dětí, ale i následnému nadšení rodičů, nás tato role velmi bavila a chtěli bychom v tomto duchu pokračovat i v příštích letech. Přikládám foto mikulášské trojice.

Daniel Benda, místostarosta

SKUPINA SEVEROČESKÁ VODACENA VODY V ROCE 2021

Vodné a stočné v Ústeckém a Libereckém kraji, kde působí Severočeská vodárenská společnost se od 1. ledna 2021 zvýší o 5,9%. V číslech to znamená, že dodání a odkanalizování 1 litru pitné vody bude stát o 0,6 haléřů více, než nyní.

2021	Kč bez DPH	Kč s DPH
VODNÉ	48,88	53,77
STOČNÉ	46,36	51,00
CELKOVÁ CENA VODY	95,24	104,77

ZPRÁVY Z OBEČNÍHO ÚŘADU

• Posledním termínem pro přijetí hotovosti do pokladny OÚ je středa 16. 12. 2020 do 16.00 hodin.

V případě pozdější úhrady poplatku či nájemného za byt za rok 2020 obci prosíme o zaslání na účet obce 3128501/0100.

Obecní úřad v době od pondělí 21. 12. 2020 do 3. 1. 2021 uzavřen. První úřední den v novém roce je pondělí 4. 1. 2021.

Bžanský čtvrtletník vydává a tiskne:

Aa Group s.r.o., Sedlec č. 6,
Sedlec u Mostu, 434 01,
e-mail: lada.dolejska@aagroupsro.cz.

Náklad 370 výtisků.

Evidováno pod registračním číslem:

MK ČR E 130 92.

Příspěvky, články
a informace shromažďuje

OÚ Bžany, A. Soukupová, tel. 417 872 277,
e-mail: obecbzany@centrum.cz.

Redakční rada:

D. Benda, I. Horčicová, T. Jelínek, J. Koutek.

Rozšiřováno zdarma.

Uzávěrka příštího čísla: 25. 3. 2021



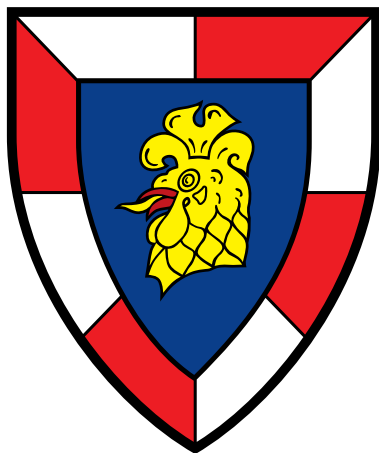
ZPRÁVY ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA – ZO MIMO JINÉ PROJEDNALO:

UPRAVENÁ VERZE DLE NAŘÍZENÍ (EU) 2016/679 (GDPR)

21.zasedání ZO Bžany – ze dne 11. 11. 2020 | Přítomno 7 členů z 9 (omluven p. Drašar, p. Pauza)

ZO projednalo a schválilo:

Plán inventur k provedení inventarizace majetku a závazků pro rok 2020 vč. složení inventarizační komise Smlouvu o zajištění péče o psy a kočky mezi obcí Bžany a Útulek pro opuštěná zvířata, David Kubalík, Jimlín Smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o připojení odběrného el. Zařízení k distribuční soustavě Propachtování pozemku p. č. 19/3 k. ú. Lyssec panu XXX Prominutí platby nájem-



ZO projednalo a vzalo na vědomí:

Informaci o provedených kontrolách kontrolního a finančního výboru

ného za 10 a 11/2020 Bc. Lucii Kovalančíkové, za pronájem nebytových prostor – restaurace Bžany 63 z důvodu probíhající stavební práce Zadání prověřovací studie Bžany 15 dle cenové nabídky – Homostudio s. r. o. Zpracování PD Revitalizace nádrže Lhenice a vypracování a podání žádosti o dotaci dle nabídky – AXIOM engineering s.r.o.

OBECNÍ LESY

Milí spoluobčané,

dovoluji mi, abych vás informoval o hospodaření v obecních lesích v tomto roce. Vysázeli jsme 13500 kusů sazenic dubu letního a zimního, vystavěli jsme oplocenkynna ploše 1,05km, ožnuli jsme 2,96 ha a chemicky připravili 2,4 ha půdy pro kůrovci na novou výsadbu.

Rozpočet na hospodaření letos byl 400 000,- Kč a zdaleka nebyl překročen. Tato částka se ještě ponížila o dotaci 88 845,- Kč, kterou jsme získaly na kůrovcovou kalamitu a o prodané dřevo vám občanům. V našich lesích se provádí v současné době pouze těžba nahodilá, kdy část dřeva jde na prodej jako palivové dříví a část dřeva se na pile nechává zpracovat na řezivo, které se používá na stavbu oplocenek a prodej. Všechny práce v lesích jsou vykonávány v souladu s lesním

hospodářským plánem a pod dozorem lesního odborného hospodáře.

V nadcházejícím roce se budeme věnovat výchově nových porostů, budeme odstraňovat staré oplocenky, máme v plánu pokračovat v nahodilé těžbě a postupně budeme vyřezávat souše, které vznikly v minulých letech příčinou sucha.

I nadále je možné objednat a zakoupit palivové dřevo. Palivové dřevo vám v rámci naší obce dovezeme. Na valničku za naším traktorem v množství 3 prostorové metry za cenu 1 400,- Kč. V současné době se jedná o dřevo měkké nebo směr. Objednávky palivového dřeva přijímáme na tel. 417 872 277 nebo 724 271 740.

S případnými dotazy a připomínkami se neváhejte obrátit na obecní úřad.

Jakub Adamec

PRAVIDELNÉ AKTIVITY V OBCI

Cvičení - Bžany
Místní knihovna - Bžany
Keramický kroužek - Lhenice
Keramický kroužek - Lbin
Hasičský kroužek - Lhenice

pondělky a pátky
čtvrtek
úterky
středy
pátky

od 18,30 do 19,30 hodin
od 17,00 do 20,00 hodin
od 16,00 hodin
od 16,00 hodin

Obec Bžany podpoří každou novou aktivitu. Máte-li zájem o vedení kroužku nebo pořádání společenské akce, neváhejte se přihlásit. Rádi Vás podpoříme.

Ivana Horčicová

POŠTA ŽALANY

Otevírací doba

PO	13:00 - 18:00	
ÚT	08:00 - 12:00	13:00 - 14:00
ST	13:00 - 18:00	
ČT	08:00 - 12:00	13:00 - 14:00
PÁ	08:00 - 12:00	13:00 - 14:00
SO	Zavřeno.	
NE	Zavřeno.	

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

BLAHOPŘÁNÍ:



Blahopřejeme všem spoluobčanům, kteří v uplynulém čtvrtletí oslavili svá životní výročí nebo jiné radostné rodinné události.

Upozorňujeme, že i přesto že nepíšeme jmenovitě naše jubilanty, stále docházíme osobně s přáním a balíčkem za obec Bžany a to od 70.let každých 5 let a po dosažení věku 90 let každý rok.

V případě, že si nepřejete být osloveni a ani obdarováni prosíme o sdělení – tel. 417 872 277, e-mail: obeczbzany@centrum.cz

VZPOMÍNKA:

*Brzy jsi opustil tento svět,
čas již nelze vrátit zpět.
Chybíš nám stále víc a víc,
tvoji ztrátu nenahradí nic.*

Dne 17. listopadu 2020 nás navždy opustil drahý manžel a tatínek pan

František Zechel.

Za tichou vzpomínku děkuje manželka Milena, syn Tomáš a dcera Kateřina.



MÍSTNÍ KNIHOVNA BŽANY

Informujeme čtenáře, že posledním výpůjčním dnem v roce 2020 v naší knihovně je čtvrtek 17. 12. 2020. Samozřejmě za předpokladu, že nebudou žádná vládní omezení kdy knihovny nebudou moci být otevřeny vůbec..

Za knihovnu přeji všem čtenářům krásné a pohodové vánoční svátky, mnoho zdraví a šťastný vstup do nového roku 2021.

Ve čtvrtek 7. ledna 2021 se budu těšit na shledání s Vámi.

Ivana Horčicová



DŘEVĚNÉ PRVKY 2020

Jak jste si jistě již všimli, v letošním roce jsme pro vás na nejrůznějších místech v našich obcích instalovali další soupravy k posezení a dekorativní řezbované prvky ze dřeva.



Jako první jsme v zimních měsících osadili posezení na rozcestí pod Mošnovem, od té doby je bohatě používaným odpočinkovým místem našich obyvatel i mnoha turistů.



Na jaře jsme u nádrže ve Bžanech umístili vyřezávané sousoší vodníka s kačenami a lavičku, vzniklo tak pěkné dekorativní zátíší, kde si lidé rádi sednou a potěší se pohledem na rozkvetlé lekníny.



V letních měsících jsme na vyhlídce u eurocesty pod Lhenicemi směrem na Ohnič instalovali soupravu k posezení, i zde vzniklo příjemné místo pro odpočinek s kouzelným výhledem na Bžany a Hradiště.



Ve stejném období jsme na zrekonstruované ploše před úřadem umístili velké krmítko pro ptáky s figurou sovy a masivní lavičku pod jehličnany.



Koncem léta přibylo posezení se střechou i v obci Pytlíkov poblíž výstavby nových domů. Tudy prochází turistická cesta od Kostomlat přes naše obce a přes kopec pak směrem na Bystřany a Teplice, už nyní je hojně využívaným útočištěm k odpočinku.



V těchto dnech je dokončován velký srubový domek pro naše děti v Mateřské škole v Hradišti, vznikne tak venkovní hernička a jedinečné zázemí v prostorách zahrady.

Pro úplnost bych rád zmínil, že je vyrobeno ještě další zastřešené posezení a vyřezávané figury medvěda a sovy. Sezení bude umístěno v nejbližší době na travnaté ploše ve Lbině u nádraží a pro figury najdeme vhodné místo v některé z místních částí. K článku přikládám fotky jednotlivých předmětů přímo v terénu pro bližší orientaci. Chtěl bych touto cestou poděkovat panu Petru Michalovi ze Lhenic za jeho celoroční práci. Jak už bylo v minulosti řečeno, pan Michal se svým synem pro nás vyrábí ve svém volném čase tyto kompletní sestavy a krásné vyřezávané figury za velmi příznivé ceny. Těšíme se na příjemnou spolupráci s panem Michalem i v příštím roce.



Daniel Benda, místostarosta



REKONSTRUKCE KULTURNÍHO DOMU VE BŽANECH

Vážení spoluobčané je mou povinností vás informovat o probíhající rekonstrukci vnitřních prostor kulturního domu a restaurace ve Bžanech.

V letních měsících tohoto roku během provozu restaurace byl zjištěn havarijný stav odpadových instalací. Tato situace bohužel z hlediska hygienických požadavků zcela vylučovala možnost dalšího provozování hostinské činnosti v tomto objektu. Jako majitelé objektu jsme byli nuceni přistoupit k odstranění havárie a rekonstrukci celé kanalizační sítě. Protože se veškeré odpady nacházeli hluboko pod povrchem podlah a ve stěnách objektu, bylo nutné provést rozsáhlé výkopové a bourací práce. Po vyjmutí starých zcela nefunkčních kameninových odpadových rozvodů byly instalovány nové trasy v moderním plastu. Při tomto procesu jsme však přišli na mnoho dalších nedostatků souvisejících s původním zařízením budovy, jednalo se hlavně o netěsnou instalaci pitné vody zanesenou vodním kamenem, dále nevyhovující rozvody k jednotlivým požárním hydrantům a v neposlední řadě také poškozená a z části nefunkční elektroinstalace. Díky nutnému odstranění povrchů stěn a podlah ve značném měřítku jsme následně byli nuceni přistoupit k celkové rekonstrukci restaurace a přilehlých prostor. Jednalo se, jak jsem již předesílal o nové instalace pitné vody, nutné ventilace a dále nové topenářské rozvody v celých prostorách přízemí. Neméně důležitým procesem byla i generální revize elektroinstalace a její značná repase. Po těchto úkonech následovalo zasypání a zhutnění veškerých koridorů u podlahy, dobetonování vysekaných podlah a mohla následovat pokládka keramické dlažby a obkladů stěn ve všech prostorách restaurace, toalet a kuchyně se skladem. Stejně tak bylo nutné obnovit veškeré omítky, štuky a malby. Na stropěch bylo nezbytné v některých místnostech instalovat sádkartonové podhledy. Dojde také k zavěšení nových dveří ve větší části objektu, rovněž instalaci nového osvětlení

a doplnění poškozeného nebo chybějícího sanitárního vybavení. V prostorách restaurace bylo nezbytné vybudovat personální WC s výlevkou pro úklid a umývárnu se šatnou pro zaměstnance. Po dokončení rekonstrukce přízemí budovy, budou následovat stavební práce i v horním patře na obou WC a v přilehlých prostorách tanečního sálu. Víím, že mnohým z vás připadá, že mají práce v budově vleklý charakter, věřte mi ale, že rozsah zmiňovaných prací je enormní a jednotlivé technologické procesy vyžadují nutné časové úseky, které se však z hlediska potřebné trvanlivosti nedají urychlit. Je potřeba také připomenout, že od doby výstavby celé budovy na začátku osmdesátých let minulého století je toto první velká investice do rekonstrukce zmiňovaných prostor v tak zásadním provedení a nutno podotknout, že byla k dalšímu provozu potřebná. Mohu vás však ujistit, že nyní již dochází k finálním pracem v prostorách restaurace a příslušenství. V nejbližších týdnech dojde k otevření restaurace a obnově celého provozu. Noví provozovatelé i obec se těší na vaši návštěvu.

Velmi nás také těší, že jsme sehnali do naší restaurace zájemce, kteří byli ochotni investovat v této komplikované době nemalé finanční prostředky do vybavení celé kuchyně, baru, lokálu a přilehlých prostor. Je důležité zmínit, že níže jmenovaní provozovatelé investovali další nemalé sumy i do potřebných plynových rozvodů, do vybudování nutné ventilace, části osvětlení, nákupu otopného zařízení s výměníkem, ale také se podíleli svými finančními prostředky i na stavebních a elektroinstalačních procesech. Rád bych, aby si všichni případní kritici uvědomili, že před naším úřadem nestojí zástupy podobných zájemců, kteří mají připravené své mnohasettisícové úspory, aby je následně investovali do naší re-

staurace. Od začátku prosince, již plně v souladu s hygienickými normami a s požehnáním Krajské hygienické stanice Ústeckého kraje, však funguje kuchyně restaurace, kde noví provozovatelé paní Kovalančíková a pan Lukl se svým personálem, vaří obědy pro rozvoz firmám, ale i široké veřejnosti. Na konci každého týdne vychází nový jídelní lístek a je k dispozici všem zájemcům. Každý den je na výběr ze čtyř jídel a menu vždy obsahuje hlavní jídlo s polévkou. Obědy se platí při převzetí a jejich cena je 80Kč včetně dovozu až k domu. Každodenní nabídku si můžete objednat den dopředu buď přímo na místě vždy dopoledne nebo kdykoliv na tel. čísle 605 277 172 – p. Kovalančíková nebo 721 374 081 – p. Lukl.

Chtěl bych také uveřejnit skutečnost, že jsme jako obec do rozpočtu na příští rok uvolnili částku 100.000Kč na podporu našich seniorů. Tato částka měla být použita přímo jako příspěvek na nákup obědů pro tyto občany.

Na prosincovém zastupitelstvu jsme přednesli několik variant, jak by měly příspěvky fungovat. **První varianta** byla podaná starostkou paní Horčicovou a zněla takto – příspěvek na jeden oběd 10Kč a věková hranice – 75 let. **Druhá varianta** byla podána místostarostou panem Bendou a zastupiteli panem Koutkem a panem Pauzou a zněla takto – příspěvek na jeden oběd 20Kč a věková hranice 70 let. **Třetí varianta** byla podaná zastupitelem panem Jelínkem a zněla takto – příspěvek na jeden oběd 10Kč a věková hranice – 70let.

S lítostí však musím konstatovat, že žádná z variant nebyla přijata nadpoloviční většinou hlasujících zastupitelů. Věřím ale, že na lednovém zastupitelstvu nalezneme společnou řeč pro optimální řešení. Jsem přesvědčen, že v tomto nepříjemném období je třeba našim nejstarším spoluobčanům maximálně pomáhat a vycházet vstříc, protože jsou tou nejohroženější skupinou.

Daniel Benda
místostarosta

ODPOVĚĎ OBČANŮM

V měsíci září jsem byla dotázána maminkou z Hradiště zda by nešlo zřídit dopravní spojení mezi naší obcí a obcí Žalany. A to z důvodu dojíždění do základní školy. Poslala jsem písemný dotaz na krajský úřad odbor dopravy a po delší době předkládám odpověď: Vážená paní starostko, reaguji z pověření Ing. Jakuba Jeřábka, vedoucího oddělení dopravní obslužnosti, na Váš dotaz týkající se dopravní obslužnosti v relaci Bžany - Žalany. Ústecký kraj zajišťuje spojení žákům Bžan vč. místních částí Lbin, Lysec,

Hradiště, Mošnov, Lhenice do základních škol v Bystřanech a Kostomlatech p.M., kam je dojíždka žáků nejvyšší. Autobusové spojení Bžany - Žalany nebylo s ohledem na vlakovou linku U6 a nízkou poptávku po přepravě řešeno. S ohledem na docházkovou vzdálenost ze stanice Žalany k základní škole však chápeme, že takové spojení nemusí akceptovat každý. Nicméně vytvořit nové autobusové spojení ze Bžan do Žalan v době začátků a konců školního vyučování není v současné době

možné, pokud i nadále bude potřeba zajistit poptávku po přepravě do ZŠ Bystřany a Kostomlaty p.M. (částečně i Teplice). Nová autobusová linka by při vysokých fixních nákladech (nový autobus a řidič) s největší pravděpodobností generovala velice nízké tržby (předpokládáme, že stále většina dětí dojíždí po trase linky 482). Takový nárůst nákladů není v možnostech Ústeckého kraje dopravci kompenzovat.

Ivana Horčicová

VÁNOČNÍ RECEPTY



ČOKOLÁDOVÉ PERNÍČKY

250 g hladké mouky
60 g másla
60 g cukr moučka
1 vejce
1-2 PL kakaa
2 PL medu
30 g čokolády – nastroumat
1 prášek do pečiva

Máslo utřeme s cukrem vejcem, přidáme med, kakao a čokoládu. Vmícháme mouku a prášek do pečiva. Vypracujeme těsto, které rozválíme na sílu 0,5 cm. Vykrajujeme tvary a poté dáme péci.

SVĚTLÉ MEDOVÉ PERNÍČKY

400 g hladké mouky
2 vejce
2 PL medu
1 ČL jedlé sody
100 g másla
2 ČL perníkového koření
140 g moučkového cukru

Cukr utřeme s vejci, s máslem a přidáme med. Do kaše vmícháme mouku se sodou. Necháme těsto 30 minut odpočinout. Poté vykrajujeme tvary a dáme péci.



VYKRAJOVANÁ LINECKÁ KOLEČKA

400 g hladké mouky
140 g moučkového cukru
2 žloutky
1 celé máslo
špetka soli
1 vanilkový cukr
¼ prášku do pečiva
citronová kůra

Zpracujeme těsto, které vyválíme a tvořítkem vykrajujeme kolečka. Do poloviny koleček uděláme otvor. Po upečení je potřeme marmeládou a lepíme k sobě.

PODZIMNÍ SALÁT z BATÁTU a DÝNĚ

Batáty oloupeme, důkladně omyjeme a nakrájíme na měsíčky. Osolíme a zakápneme olejem. To samé uděláme z dýně. (U dýně oloupeme slupku, kterou můžeme osolit, přidat rozmarýn a v troubě vysušit. Pak se dá rozmixovat na prach a použít jako dekoraci na salát). Batáty a dýně pečeme na 180°C cca 30 min. Příprava dresingu. Plnotučná hořčice, olej, cukr. Hořčici začneme míchat metlou a tenkým pramínkem za stálého míchání pomalu přilijeme olej. Jakmile začne směs houstnout přidáme trochu cukru. K pečené batátě a dýně přidáme lístky salátu, dresing a vše důkladně promícháme. Na závěr můžeme salát posypat prachem z dýně.

Dobrou chuť

Jiřina Pertlová a Ladislav Pertl





CO SE ZMĚNILO V NAŠICH VESNICKÝCH TRADICÍCH

ROZSVÍCENÍ STROMKU v Bukovicích bylo proti minulým letům smutné. V letošním osmém ročníku nebylo možné rozsvítit stromek společně, ač byl o účast velký zájem.

Mobilní Betlém, který Benešovi opět obohatili o další figury je nádherný. Stromek, který jsme zasadili před pěti lety je už krásně narostlý a Dvořákoví ho překrásně a vkusně ozdobili.

Tentokrát jsme jej museli rozsvítit bez tradiční hudby, koled, cukroví a vystoupení dětí.



ČERT A MIKULÁŠ se u nás letos vyřádili. Staletý zvyk, kde čerti s Mikulášem a andělem navštěvovali hodně i zlobivé děti jednotlivě v jejich domovech je nejméně na několik let minulostí. Letos se děti z vesnice sešly po setmění u rozsvíceného stromku a Betlému. Zájem byl obrovský. Účastníků, kteří doprovázeli děti byl nejméně čtyřnásobek. Tím, že se sešli sami úžasní lidé, byla atmosféra celé akce jedinečná a velice příjemná.

PŮLNOČNÍ MŠE VÁNOČNÍ, která se vždy konala v 16 hodin na štědrý den postupně, s přibývajícím lety, zaplňovala hradištský kostel svatého Vavřince až ke dveřím.

Teď si to klidně všechno zatrhne nějaký prcek virus. To by nebyla paní Jančová, aby opět nenašla řešení. V jejím příspěvku najdeme, jak to pro potěšení

duše vymyslela.

TRADIČNÍ SPOLEČENSKÝ ŽIVOT na vesnici začal narušovat už rozvoj televize, který připoutal lidi na gauč, aby zírali do zdi, před kterou si postavili televizní přijímač. Nové technologie tuto věc ještě prohloubily. Některé zvyky a společenské akce jsme začali opět zavádět, a to rok od roku se stoupajícím zájmem obyvatel. Je na nás, jak si s tím v budoucnu poradíme a nenecháme se odradit od životních nástrah. A je na nás, abychom tyto životní nástrahy ustáli a zůstali zdraví a v plné pohodě.

Jaroslav Šmucer Bukovice



KDO ŘÍKÁ, ŽE BY DÁRKY NEMĚLY BÝT Z DRUHÉ RUKY?

Když jsem před lety začala organizovat charitativní bazárky, vůbec jsem netušila, jaký potenciál tento druh obchodu má. No považte sami



Na jedné straně se zbavíte přebytečných věcí, které vám doma zabírají akorát místo a neslouží svému účelu. Na straně druhé stojí příjemce, který nejenže získá potřebnou věc, ale ušetří,

a to hned dvakrát: jednak svou peněženku a druhak přírodu, protože vtiskne nepotřebné věci nový život a zbytečně si danou věc nekoupí v obchodě.

Jsem velkým fanouškem cirkulární ekonomiky, ke které patří sdílení věcí mezi sebou navzájem, výměna a vůbec filozofie, která by se dala přiložit jako z kolébky do kolébky. Jinými slovy: co se vyrobí, by se mělo být schopno rozložit nebo vrátit do oběhu. Ne skončit na skládce na druhé straně zeměkoule.

Především z těchto důvodů jsem nedávno založila facebookovou skupinu

Bazárek - obec Bžany a okolí, kde za krátkou dobu její existence proběhla již řada krásných transakcí.

Moc bych vás všechny chtěla pozvat do tohoto sousedského online bazárku a vyzvat k vzájemné aktivitě.

Prodávejte, darujte, vyměňujte, poptávejte. Právě třeba ty v úvodu zmiňované vánoční dárky, protože kdo říká, že musíme splašeně nakupovat další a další nové věci, abychom naplnili kouzlo Vánoc? Není to právě naopak?

Přeji krásné a klidné Vánoce a nezapomeňte do skupiny přizvat i své sousedy, protože čím víc nás bude, tím lépe se naplní smysl této sousedské aktivity.

Pavlna Žáková



POZVÁNKA DO KOSTELA 2020

Letos poprvé po x letech nebudeme mít v kostel v Hradišti tradiční půlnoční mši, nikdo nevíme co do Vánoc vláda povolí, a tak se nedá nic dopředu podnikat a domlouvat, a stát u dveří kostela a říkat vám už tam nemůžete, že je plný počet se mi opravdu nechce. A proto mne napadla jiná možnost, jak nasát vánoční atmosféru.



BETLÉMSKÉ SVĚTLO v kostele v Hradišti

Na štědrý den od 15 hodin do 17 hodin bude otevřený kostel, kde bude připravená lucernička s plamínkem betlémského světla. Přijďte si pro něj se svojí lucerničkou, anebo si jen zapálit svíčku jako při mši, v poště do nebe, a poslat tam tak své přání nebo vzpomínku.

Plamínek bude přivezen z katedrály sv. Štěpána na litoměřickém Dómském pahorku, požehnané panem biskupem Mons. Janem Baxantem a každý si ho můžeme odnést domů ke svému Štědrovečernímu stolu.

Svíčky pro poštu do nebe budou připravené spolu s kasičkou na příspěvky od vás, které tentokrát budou na opravu šindelové střech věže kostela. Dopředu DĚKUJEME...

A tady něco málo slov o Betlémském světle.

Betlémské světlo je plamínek, který putuje napříč Evropou, symbol míru a přátelství. Skautští kurýři ho každoročně rozváží a roznáší i po celém Česku, je to předvánoční služba skautů společnosti. Betlémské světlo se k nám poprvé dostalo až po pádu čtyřicetileté komunistické vlády, a to díky exilovým skautům z Rakouska. V prosinci 1989 ho spolu s těmi českými, kteří se konečně dočkali svobody, přinesli až pod sochu sv. Václava v Praze.

Světlo je zapálené před Vánoci v jeskyni v chrámu Narození Páně, v níž se podle tradice narodil Ježíš Kristus, v Betlémě. Pak ho přebírá každý rok kluk nebo dív-

ka, kterým se říká „Dítě světla“. Cestu z Betléma do Rakouska, kde tato novodobá tradice vznikla v roce 1986, absolvuje vánoční plamínek letecky ve speciálním bezpečnostním obalu, zde se pak během slavnostní ekumenické bohoslužby předává skautům z jednotlivých evropských zemí.

Historie Betlémského světla

Snahou každého světla je prozářit tmu... Symbolizuje především postavu Ježíše Krista, který se narodil v městě Betlémě. Ježíš Kristus je pro křesťany tou zásadní osobností, od níž odvíjí svůj vztah k Bohu, svůj pohled a své postoje vůči světu, vůči sobě navzájem i vůči druhým lidem. Ježíš je také na různých místech Pisma svatého nazýván Světlem, tudíž o vánočních svátcích, kdy si připomínáme narození Ježíše Krista, je to v posledních letech spojeno také s tímto pěkným zvykem, že se z Betléma rozváží světlo do celého světa

Takhle nějak si to museli říkat i pracovníci rakouského rozhlasu v Linci, když v roce 1986 přemýšleli, jak ozvláštňit sbírku pro zrakově postižené děti, nazvanou Světlo ve tmě. Mohla je také inspirovat zachovaná pověst italského města Florencie. Římský papež Urban II. (1088-1099) vyzval v té době evropské rytíře, aby zorganizovali válečnou výpravu do Palestiny a osvobodili od mohamedánů především Betlém a Jeruzalém – rodiště a hrob Ježíše Krista. Podle červených křížů, které si připěvňovali na oděvy, se jim proto začalo říkat „křížáci“. Dalo se na ni najmout i několik mládenců z Florencie. Jeden z nich při odjezdu přísahal, že když výpra-

vu přežije a vrátí se, donese do rodného města plamínek ohně z věčného světla, které hoří v Betlémské basilice. Málodko mu tehdy věřil. Po několika letech, těsně před Vánocemi, se před branami města objevilo několik otrhaných a zubožených postav, v jejichž čele šel jeden s hořící svíci. Těžko v nich Florentinové poznávali svoje syny, kteří před lety odešli z domova do války proti mohamedánům. Všichni ale přísahali, že plamínek na svíci, kterou nesli, je skutečně přímo z Betléma. Ochránili ho v každém počasí, vezli ho po souši i po moři, jen aby splnili svůj slib. Ve středověku to tak bylo první a zároveň poslední Betlémské světlo.

A nápad byl na světě! Dopravit před Vánocemi do Rakouska světlo z Betléma jako poděkování těm, kteří ochotně a rádi přispějí nějakým způsobem postiženým dětem. V té době nikdo z nich ovšem netušil, že za pár let se z tohoto nápadu zrodí jeden z novodobých vánočních zvyků.

Jak bezpečně odnést Betlémské světlo až domů?

Ideálním způsobem je obyčejná petrolejka, ale dobře poslouží například i zavařovací sklenice se svíčkou. Nezapomeňte na několik špejlí, abyste si světlo mohli připálit.

Přeji Vám příjemně prožitých vánočních svátků a hodně zdraví, štěstí do Nového roku 2021